BRAUN

PurEase

Coffee maker



Type 3108

Register your product www.braunhousehold.com/register

KF 3100 KF 3120 咖啡机 English 4 中文 7

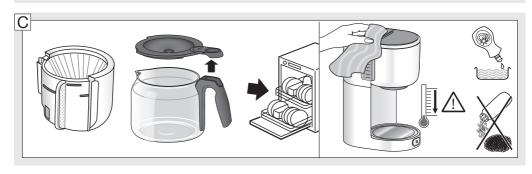
De'Longhi Braun Household GmbH Carl-Ulrich-Straße 4 63263 Neu-Isenburg/Germany











English

Before use

Please read instructions carefully and completely before using the appliance.

Caution

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Children younger than 8 years shall be kept away from the appliance and its mains cord.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never immerse the unit in water or other liquids.
- This appliance is designed for household use only and for processing normal household quantities.
- Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance and that you are using an earthed socket.
- Avoid touching hot surfaces, especially the keep warm plate. Never let the cord come in contact with the keep warm plate.
- The keep warm plate is subject to

- residual heat after the appliance is switched off.
- Only use the appliance with water and for preparing coffee to avoid any damage to the appliance.
- Do not put the glass carafe on other heated surfaces (such as stove plates, hot trays, etc.).
- Do not use the glass carafe in the microwave.
- Always use cold water to make coffee.
- Before you start preparing a new pot of coffee, always allow the coffee maker to cool down for approx.
 5 minutes (switch off the appliance), otherwise steam can develop when filling the water tank with cold water.

Description

- 1 On/Off button
- 2 Keep warm plate
- 3 Cord/Cord storage
- 4 Water reservoir incl. water level indicator
- 5 Water reservoir cover
- 6 Space compensator
- 7 Water filter cartridge (included for certain models only)
- 8 Filter basket with antidrip system
- 9 Flip lid
- 10 Glass carafe

Maximum capacity: 10 cups = approx. 125 ml coffee per cup

(A) Installing the water filter cartridge

(if applicable; may be purchased separately)

- Unpack the water filter cartridge (7).
- Remove the space compensator (6) from the water reservoir.
- Insert the water filter cartridge. Be certain to keep the space compensator as it must be installed in the water reservoir whenever the water filter cartridge is removed.
- The water filter cartridge should be exchanged every two months.

(B) Making Coffee

Before using the coffee maker for the first time or after a long period of not using it, run the coffee maker through a complete brew cycle without ground coffee. Use a full carafe (10 cups) of fresh cold water.

- Open the water reservoir cover (5).
- When filling the water reservoir with fresh cold water, refer to the carafe height markings or the water level indicator and fill to the desired number of cups.
- Insert a paper filter (cone type # 4) in the filter basket (8).
- Add the desired amount of ground coffee, corresponding to the number of cups being brewed. We recommend using 1 tablespoon or 1 coffee scoop of ground coffee per cup, but use more or less to suit your taste.
- Close the water reservoir and place the carafe (10) including lid in its position on the keep warm plate (2).
- Plug the cord into an electrical outlet and press the On/Off button (1).
- Brewing time per cup: approximately 1 minute.

Auto Off Function

For your convenience and also additional safety, the appliance will switch off automatically 40 minutes after the brewing cycle is complete.

Antidrip system

The antidrip system halts the flow of coffee from the filter basket when the carafe is removed, so a cup can be poured before brewing is finished.

The carafe should be returned to the keep warm plate (maximum 20 seconds) to prevent the filter basket from overflowing.

For Best Results

- When using paper filters, be sure that it is completely open and fully inserted in the basket. It may help to fold and flatten the seams of the paper filter beforehand.
- Store ground coffee in a cool, dry and dark place in an airtight container.
- For the best performance from your Braun coffee maker, descale the unit regularly.

Note: The maximum amount of ground coffee the coffee maker can take is 10 coffee scoops or tablespoons.

Descaling

Frequency will depend upon the hardness of your tap water and how often you use the coffee maker. Descaling is indicated when the brewing time is much longer than 1 minute per cup.

You can use a commercially available decalcifying agent not affecting aluminum.

We recommend using the Braun Descaling Solution (may be purchased separately).

Note: Replace the water filter cartridge (7) with the space compensator (6) during any decalcification procedure.

- Follow the instructions of the manufacturer of the decalcifying agent.
- Repeat the procedure as many times as necessary in order to reduce the brewing time per cup to a normal level.
- Allow the maximum amount of fresh cold water to run through at least twice to clean the coffee maker.

(C) Cleaning and Maintenance

- Always turn coffee maker off and remove the plug from the electrical outlet before cleaning.
- · Let the appliance cool down.
- The filter basket, carafe and lid are dishwasher safe.
- Do not use any scouring agents or harsh cleansers on any part of the coffee maker.
- To clean the base never immerse the unit in water or other liquids but simply wipe with a clean, damp cloth and dry before storing.

Troubleshooting Guide

PROBLEM	POTENTIAL CAUSES	SOLUTION		
The ON/OFF button does not light up	The appliance is unplugged. There was a power outage. ON/OFF button was not pressed	Plug unit in. Wait for power to be restored. Press ON/OFF button		
Coffee is not brewing	The appliance is unplugged. There was a power outage. ON/OFF button was not pressed	Plug unit in. Wait for power to be restored. Press ON/OFF button		
	There is no water in the reservoir	Fill water into the reservoir		
Coffee making takes to long	Coffee maker is calcified	Decalcify the coffee maker		
The coffee maker is only brewing water	There are no coffee grounds in the filter basket	Add the desired amount of coffee to the filter		
The filter basket is overflowing	The filter basket is not properly closed	Close the filter basket correctly		
	The carafe was not properly positioned on the keep warm plate	Be sure the carafe is centered directly under the filter basket		
	The lid is not on the carafe	Place the lid on the carafe		
	Carafe was removed for more than 20 seconds while the unit is brewing	Carafe should be replaced promptly after removing		
	Using too much coffee grounds	Remove filter from the filter basket Replace the paper filter with a new one Restart the coffee brewing process with proper amount of coffee grounds (not more than 10 coffee scoops or tablespoons)		
	Using coffee that is too finely	Use only coffee that is ground for drip coffee makers		
	Using the wrong paper filter size	Use paper filter # 4		
Coffee is not hot	There was a power outage	Wait for power to be restored		
	40 min. auto shut off has been activated			
There are coffee grounds at the bottom of the carafe	The paper filter was not inserted correctly into the filter basket	Rinse filter basket, set paper filter into the filter basket and restart brewing		
	Paper filter collapsed			
Amount of brewed cups of coffee is less than initially cups of water filled in	The amount of water gets lost in wetting the grounds and through evaporation during the brewing process	Carafe indicates the water capacity and not the amount of coffee		

Subject to change without notice.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

<u>~</u> 灯

Materials and accessories coming into contact with food conform to EEC regulation 1935/2004.

中文 用前须知

使用产品前,请仔细阅读使用说明书。

注意

- •本产品可供8岁及以上儿童使用,不适宜有生理、心理或感官障碍的人或缺乏相关使用经验和知识的人群使用,除非有专人负责照看或指导以保证他们的安全。
- •请勿让儿童把玩本产品。
- •未满8岁的儿童不得清洗和维护本产品,除 非有专人指导。
- •请勿让8岁以下的儿童接触本产品及其电源 线。
- •电源线损坏时,为了避免危险,请务必由制造商、代理商或相关专业人员更换。
- •切勿将本机浸入水或其他液体中。
- •本机仅限于家用,适合一般的家庭用量。
- •产品通电之前,请先确认当地供电电压与本产品底部标签所示的额定电压是否一致,并确认是否使用的是接地插座。
- 切勿触摸发热表面,尤其是咖啡壶加热盘。电源线不得与咖啡壶加热盘接触。
- •为了避免损坏电器,本产品只能用于加水煮咖啡。
- •切勿把玻璃咖啡壶放置于其它高温物体表面 (如炉盘、热托盘等)。
- •玻璃咖啡壶不可用微波炉加热。
- •请使用冷水煮咖啡。
- •煮一壶咖啡之前,请先让咖啡机冷却大约5分钟(关掉机器),否则,向水箱加入冷水时会产生蒸气。
- **注意事项**: 表面高温! 机器关机后, 咖啡壶加热盘上还会有余热。

部件描述

- 1 开/关按钮
- 2 咖啡壶加热盘
- 3 电线/电线储藏格
- 4 水箱,包含水位指示
- 5 水箱盖
- 6 补偿器
- 7 水过滤器滤芯 (仅KF3120型号配备)
- 8 防滴漏滤网架
- 9 咖啡壶盖
- 10 玻璃咖啡壶

最大容量: 10杯=每杯大约125毫升咖啡

开箱

将本机从纸箱内取出。去除所有多余包装材料。

(A)安装过滤器滤芯

(如果不配备可单独购买)

- •拆除过滤器滤芯的包装 (7)。
- •从水箱上取下补偿器(6)。
- •插入过滤器滤芯。请妥善保存补偿器,因为在取下过滤器滤芯后,须将补偿器装回水箱。
- •过滤器滤芯须两个月更换一次。

(B)煮咖啡

首次使用咖啡机前或闲置一段时间之后,在 不加入咖啡粉的情况下先把咖啡机运行一遍。 加满(10杯)清水。

- •打开水箱盖(5)。
- •给水箱注入干净的冷水时,请根据咖啡壶上的高度标识或水位指示,加入所需杯量的水。

- •在滤网架(8)中插入一张四号圆锥型滤纸(需 另外购买)。
- •根据要煮的咖啡杯数加入所需的咖啡粉数量。我们建议每杯咖啡使用1勺或1咖啡匙咖啡粉(约5克),但您也可以根据自己的口味来增减咖啡粉量。
- •关上水箱,把装好咖啡盖的咖啡壶 (10)放在咖啡壶加热盘 (2)上。
- •把电线插到电源插座上,按下开/关按钮(1)。
- •煮一杯咖啡的时间:约一分钟。

自动关闭功能

为了在方便使用的同时确保安全,本产品在咖啡者完40分钟后会自动关闭。

防滴漏系统

防滴漏设计可以在咖啡壶被移出时实现咖啡 不会从滤网架中溢出,从而实现在整个制作 过程结束之前可中途倒取咖啡。

中途倒完咖啡后,应尽快将咖啡壶放置回咖啡壶加热盘(最多间隔20秒),以避免咖啡从滤网架中溢出。

为获得最佳效果

- •使用滤纸时,请确保滤纸完全打开并全部插入滤网架中。预先折叠并压平滤纸可能有帮助。
- •将咖啡粉存放在密封的容器中,放置在阴凉、干燥避光的地方。
- •为了保证博朗咖啡机的良好性能,请定期除垢。

注意: 本咖啡机最多可加入10咖啡勺或汤匙咖啡粉(约50克)。

除垢

除垢的频率取决于您家自来水的硬度以及您 使用咖啡机的频率。煮一杯咖啡超过一分钟 表示需要除垢。

您可以使用市面上销售的铝制品适用的除垢 剂。

我们推荐使用博朗除垢液(可单独购买)。

注意:在除垢过程中,请取出过滤器滤芯(7),以补偿器(6)替代。

- •请按除垢剂制造商的说明书进行操作。
- 按照实际需要多次重复这一过程,直至煮咖啡的时间恢复正常。
- •然后,倒入最大量的冷水,至少冲洗咖啡机两次。

(C)清洗和维护

- •清洗前,请关闭咖啡机,并从插座上拔下插 头。
- •让咖啡机冷却。
- •滤网架、咖啡壶和壶盖均可用洗碗机清洗。
- •咖啡机的任何部位均不得使用任何酸性剂或刺激性洗洁剂。
- •清洗底座时,切勿将部件浸入水或其他液体中。只需在储存前用于净的湿布擦干即可。

保修

我们为产品提供为期两年的保修,保修期从 购买日开始计算。

在保修期内对于产品因生产过程引起的各种瑕疵,我们会视情况更换零件或整个产品。

申请保修必须将本产品和能够证明购买日期的证据(购货发票)一起交给授权的Braun维修站,本产品附有

一张授权维修站名单。

请确认已将购货发票放置在安全的地方。

上述保修不包括以下内容:

- 由于使用不当而造成的产品损坏,如使用 错误的电流、电压,将产品插入不合格的插 座,或者人为损坏等。
- 正常使用引起的产品老化、磨损,但对产品的使用功能及价值影响不大。
- 按行业惯例定义的易损、易耗件。
- 如果产品经过未经授权的人员修理,或产品使用了非本公司(Braun)的零件,保修期立即终止。
- 非家庭使用(如工业、商业用)引起的损坏。
- 在保修期内提供的服务并不影响保修期按 时结束,保修期中替换的零件或整机的保修 服务于本产品的保修期同时终止。
- 除非确有法律规定,本公司不对其他任何要求负责。同供货商的销售合同中规定的各项权利不受此保修的影响。

如果需要保修或维修,请与当地的维修站或 就近的维修站联系。

客服热线: 400 827 1668



名称和产品中有害物质的含量

Name and content of hazardous substances in products

组件	有害物质						备注
名称	Hazardous substances						Remark
Components	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚	
Name	Lead	Mercury	Cadmium	Hexavalent	Polybrominated	Polybrominated	
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	Chromium	bipheny l s	diphenyl ethers	
				(Cr (V I))	(PBB)	(PBDE)	
印刷电路板	Х	0	0	0	0	0	
组装							
Printed Circuit Board							
Assembly							
金属零件	X	0	0	0	0	0	不包括刀头、及其它与食物接触的部分
Metal parts							(Food-contact Parts not included)

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.

- 〇:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
- The content of such hazardous substance in all homogeneous material of such components is below the limit required by GB/T 26572.
- X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。主要是由于受技术发展水平限制,暂时无法实现替代或减量化,但这部分零部件本身不直接与食物接触,正常使用条件下不会对使用者造成任何健康影响。我们的产品均通过食品安全检测,可安心使用。
- X The content of such hazardous substance in a certain homogeneous material of such components is beyond the limit required by GB/T 26572, mainly due to the level of technical development situation, temporarily unable to achieve replacement or reduction. But this part of the component itself does not directly contact with food, it will not cause any health issue under normal conditions of use. All our products passed Food Safety Monitoring and can be used safely.